

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

25. Oktober 2001
Nr. 7ud-7245-45
103160 Moskau K-160, Cholsunow per. 14
Fax: (095) 247-50-60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	Artur Pankratz
Geburtsjahr und -ort:	1893, Bromberg (Westpreußen)
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Bromberg
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	Mitarbeiter der Stadtverwaltung Bromberg
wann inhaftiert:	07. April 1945
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	28. August durch eine Sondersitzung beim Ministerium für Staatssicherheit der UdSSR
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Abs. 1 Art. 58-6 StGB der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager.
Datum der Haftentlassung:	keine Angaben vorhanden

Gemäß Punkt "b" Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Artur Pankratz rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Amtierender Leiter der Verwaltung für die Rehabilitierung
von Opfern politischer Repressionen
[Siegel, Unterschrift]

L. P. Kopalin

[*Bitte beachten:* Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

“25” октября 2001 г.

№ 7уд-7245-45

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: ПАНКРАТЦ АРТУР

Год и место рождения: 1893 г.р., г.Бромберг (Западная Пруссия)

Гражданин какого государства: Германии

Национальность: немец

Место жительства до ареста: г.Бромберг

Место работы и должность (род занятий) до ареста: сотрудник магистрата г.Бромберга

Дата ареста: 7 апреля 1945 г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 28 августа 1945 г. Особым совещанием при МГБ СССР

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ч.1 ст.58-6 УК РСФСР, заключение в ИТЛ сроком на 10 лет

Дата освобождения: сведений не имеется

На основании п. «б» ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин ПАНКРАТЦ АРТУР реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Врио начальника управления реабилитации
жертв политических репрессий



Л.П.Копалин